

**Zeitschrift:** Jeunesse et sport : revue d'éducation physique de l'École fédérale de gymnastique et de sport Macolin

**Herausgeber:** École fédérale de gymnastique et de sport Macolin

**Band:** 38 (1981)

**Heft:** 12

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Jeunesse et Sport

Revue mensuelle  
de l'Ecole fédérale  
de gymnastique et  
de sport  
de Macolin

s'adresse à  
tous les moniteurs  
et à ceux  
qui s'intéressent  
au sport!



### Centre de sports berner oberland Frutigen 800 m d'alt.

Information:  
Office du tourisme CH-Frutigen,  
033 / 71 14 21

180 lits, un grand nombre de dortoirs de douze et six personnes. – Salles de séjour.

Installations de sports: piscine couverte et piscine à ciel ouvert, terrain de football, court de tennis, saut en hauteur et en longueur, minigolf.

Sol synthétique pour: handball, basketball, volleyball et tennis.

Pour: camp de sport et de marche – camp de ski (centre de ski Elsigenalp-Metsch, 2100 m d'alt.)

Pour groupes – écoles – sociétés  
**CABANE DU SKI-CLUB VEYRAS**

### à Chandolin/Anniviers VS

alt. 2200 m. au milieu des pistes de ski

2 dortoirs de 40 et 35 lits

1 chambre à 2 lits pour responsables

1 douche, 3 WC, 15 lavabos

1 salle pour skis et chaussures

1 économat, 1 cuisine

1 grande salle à manger

Chaudrage – éclairage – cuisine à l'électricité

Prix de location:

6 fr. par jour + taxe séjour 50 ct.

Location en toute période de l'année, en été accès par la route

Responsable: **Michel Zufferey**  
tél. privé 027 55 28 73

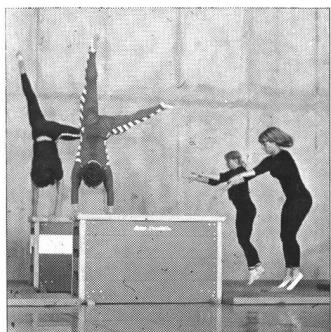


### Centre des Sports et d'entraînement (altitude 1250 m)

Patinoire couverte (été-hiver), halle de Curling, piscine chauffée et couverte, salle omnisports (45 x 27 m), terrain de football, terrains extérieurs (sol synthétique), saut en hauteur, et en longueur, lancer, tennis (été-hiver), minigolf, piste sportive en forêt.

Facilités de logement:  
du dortoir à l'hôtel 1re classe.

**Renseignements:**  
Centre des Sports, 1854 Leysin 025 34 24 42



Spécialisé depuis  
1891 dans  
la fabrication  
d'engins  
de gymnastique

# Alder & Eisenhut AG



Bureau: 8700 Küsnacht ZH  
Téléphone 01/910 56 53  
Usine: 9642 Ebnet-Kappel SG  
Téléphone 074/3 24 24



Chaque  
registre de  
camp vieilli

C'est pourquoi nous vous proposons  
quelque chose de plus simple:

Soumettez-nous vos désirs de  
cantonnement (qui, quand, quoi, combien)  
et nous les transmettons gratuitement  
à 200 colonies de vacances.

KONTAKT  
4411 LUPSINGEN

**FLEXON®  
le nouveau  
mouvement.**  
Brevets int. demandés

"Raichle FLEXON -  
les chaussures de  
ski de l'avenir."  
B. Schmidli

FLEXON 6, haute, avec  
languette Powerflex à  
6 nervures. Fr. 390.-  
FLEXON 5, tige mi-haute,  
avec languette Powerflex  
à 5 nervures. Fr. 330.-  
FLEXON 4, avec languette  
Powerflex à 4 nervures.  
Fr. 280.-

**Raichle**  
of Switzerland

Prospectus spécial et essayage gratuit chez le spécialiste FLEXON

**Skis pour toutes exigences:**  

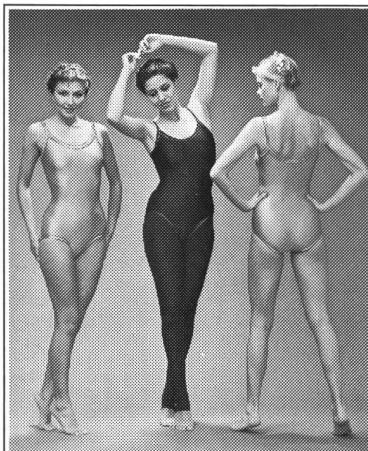
- pour sportifs
- confort et soft ● MID
- compact ● de randonné ● juniors

**Dans les magasins spécialisés**



**streule ski**

Qualité Suisse  
Skifabrik Gebr. Streule AG  
8952 Schlieren



**Carite dorlastan®**  
votre deuxième peau

Nous vous envoyons volontiers  
des échantillons ainsi que  
notre grand catalogue avec  
les tout nouveaux justaucorps  
en dorlastan, coton, velours et  
Helanca.

# Carite

Vêtements de gymnastique  
Case postale, 6023 Rothenburg  
Tél. 041/36 99 81 et 53 39 40

CLICHES  
PHOTOLITHOS  
**PHOTO  
GRAVURE  
BIENNA**  
2500 BIEL-BIENNE | TEL. 032 424 141